

# Comunicación e integración desde el Sur



#### **EDITOR**

Francisco SIERRA CABALLERO

## **COORDINADOR EDITORIAL**

Gabriel GIANNONE

#### SECRETARIA DE REDACCIÓN

Rosa ARMAS

## CONSEJO DE REDACCIÓN

Amparo CADAVID

UNIMINUTO, Colombia

#### Anabel CASTILLO BASTIDAS

CIESPAL, Ecuador

## Ana María DURÁN

Universidad del Azuay, Ecuador

## Pablo Andrés ESCANDÓN MONTENEGRO

Medialab Quito-CIESPAL, Ecuador

## Eduardo GUTIÉRREZ

Pontificia Universidad Javeriana de Colombia

## Eliana del Rosario HERRERA HUÉRFANO

UNIMINUTO, Colombia

## Octavio ISLAS

Universidad de los Hemisferios, Ecuador

## Daniel Fernando LÓPEZ JIMÉNEZ

Universidad de los Hemisferios, Ecuador

## Efendy MALDONADO

UNISINOS, Brasil

## Claudio Andrés MALDONADO RIVERA

UCT/ UFRO, Chile

## José Rafael MORÁN

CIESPAL, Ecuador

## Francisco Javier MORENO

CIESPAL, Ecuador

## Fernando ORTIZ

Universidad de Cuenca. Ecuador

## María PESSINA

CIESPAL, Ecuador

## Jenny PONTÓN

FLACSO, Ecuador

## Abel SUING,

Universidad Técnica Particular de Loja, Ecuador

## Nancy Graciela ULLOA ERAZO

Pontificia Universidad Católica del Ecuador (Sede Ibarra)

## Rosa VALLEJO CASTRO

CIESPAL, Ecuador

## Edgar VEGA

Universidad Andina Simón Bolívar, Ecuador

#### Jair VEGA

Universidad del Norte, Colombia

## José VILLAMARÍN CARRASCAL

Universidad Central del Ecuador

#### Jenny YAGUACHE,

Universidad Técnica Particular de Loja, Ecuador

## **EDITORES ASOCIADOS**

#### Norteamérica

Jesús GALINDO

Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, México

## Centroamérica

Hilda SALADRIGAS,

Universidad de La Habana, Cuba

#### Área Andina

Karina HERRERA MILLER,

Universidad Mayor de San Andrés, Bolivia

#### Cono Sur

## Lorena Mónica ANTEZANA BARRIOS

Universidad de Chile

#### Brasil

Denis PORTO RENÓ,

Universidade Estadual Paulista, Brasil

## CONSEJO CIENTÍFICO INTERNACIONAL

Rosa María ALFARO

CALANDRIA, Perú

Luis Ramiro BELTRÁN (+)

## **Enrique BUSTAMANTE**

Universidad Complutense de Madrid, España

## Mauro CERBINO

FLACSO, Ecuador

#### Eliseo COLÓN

Universidad de Puerto Rico

## Miquel DE MORAGAS

Universidad Autónoma de Barcelona, España

#### José Manuel DE PABLOS

Universidad de La Laguna, España

## Carlos DEL VALLE ROJAS,

Universidad de La Frontera, Chile

## Juan DÍAZ BORDENAVE, (+)

#### Heidi FIGUEROA SARRIERA

Universidad de Puerto Rico

#### Raúl FUENTES

ITESO, México

#### Valerio FUENZALIDA

Pontificia Universidad Católica de Chile

## Raúl GARCÉS

Universidad de La Habana, Cuba

#### Juan GARGUREVICH

Pontificia Universidad Católica del Perú

## Bruce GIRARD

Comunica.org

## Alfonso GUMUCIO

Universidad Mayor de San Andrés, Bolivia

## Antonio HOHLFELDT

PUCRS. Porto Alegre, Brasil

## Gabriel KAPLÚN

Universidad de la República, Uruguay

## Margarida María KROHLING KUNSCH

USP. Brasil

## Margarita LEDO ANDIÓN

USC. España

## José Carlos LOZANO RENDÓN

Universidad Internacional de Texas A&M. EE.UU.

## José MARQUES DE MELO

Universidade Metodista de São Paulo, Brasil

## Amparo María MARROQUÍN PARDUCCI

Universidad Centroamericana, El Salvador

## Jesús MARTÍN-BARBERO

Universidad Nacional de Colombia

## Guillermo MASTRINI

Universidad Nacional de Quilmes, Argentina

## María Cristina MATA

Universidad Nacional de Córdoba, Argentina

## Armand MATTELART

Universié Paris 8, Francia

## **Toby MILLER**

Cardiff University, Reino Unido

#### Walter NEIRA

Universidad de Lima, Perú

## Neyla PARDO

Universidad Nacional de Colombia

## Antonio PASQUALI

Universidad Central de Venezuela

## Cecilia PERUZZO

Universidade Metodista de São Paulo, Brasil

## María Teresa QUIROZ

Universidad de Lima, Perú

#### Isabel RAMOS

FLACSO, Ecuador

## Rossana REGUILLO

ITESO, Universidad Jesuita de Guadalajara, México

## Germán REY

Pontificia Universidad Javeriana, Colombia

## Hernán REYES

Universidad Andina Simón Bolívar, Ecuador

## Omar RINCÓN

CEPER - Universidad de Los Andes, Colombia

## Hilda SALADRIGAS

Universidad de La Habana, Cuba

## Francisco SIERRA

USE. España

## César Ricardo SIQUEIRA BOLAÑO

Universidade Federal de Sergipe, Brasil

## Muniz SODRÉ

Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

## Guillermo SUNKEL

CEPAL-Naciones Unidas, Chile

## Erick TORRICO

Universidad Andina Simón Bolívar, Bolivia

## Gaëtan TREMBLAY

Universitè du Quèbec, Canadá

CHASQUI, Revista Latinoamericana de Comunicación es una publicación académica pionera en el escenario de debate del campo comunicológico latinoamericano. Ha sido creada en el año 1972 y, desde entonces, es editada por CIESPAL, con sede en Quito, Ecuador.

Se publica de forma cuatrimestral, tanto en formato impreso como digital. Su modalidad expositiva es el artículo o ensavo científico. Los textos se inscriben en una perspectiva de investigación y están elaborados en base a una rigurosidad académica, crítica y de propuesta teórica sólida.

Para la selección de sus artículos Chasqui realiza un arbitraje por medio de pares académicos bajo el sistema doble ciego, por el que se garantiza el anonimato de autores y evaluadores. Para llevar adelante el proceso contamos con una extensa nómina de especialistas en diversas áreas de la comunicación y las ciencias sociales.

Chasqui se encuentra indexada en las siguientes bases de datos y catálogos:





















## CIESPAL Centro Internacional de Estudios Superiores de Comunicación para América Latina

Av. Diego de Almagro N32-133 y Andrade Marín • Quito, Ecuador Teléfonos: (593 2) 254 8011/Ext. 231 www.ciespal.org www.revistachasqui.org chasqui@ciespal.org ISSN: 1390-1079 e-ISSN: 1390-924X

Suscripciones: http://suscripcioneschasqui.ciespal.org

## Diseño editorial

André Maya Monteiro

## Corrección de textos

Guillermo Maldonado

#### Maquetación

Arturo Castañeda Vera

La ilustraciones utilizadas en este número se basan en esculturas de la cultura Jama-Coaque, comunidad indígena que se asentó en lo que es ahora el litoral ecuaroriano, entre los años 500 a.C. y 1531 d.C.

Los textos publicados son de exclusiva responsabilidad de sus autores.



Reconocimiento-SinObraDerivada

Esta licencia permite la redistribución, comercial y no comercial, siempre y cuando la obra no se modifique y se transmita en su totalidad, reconociendo su autoría.

## 9 EDITORIAL

9 La Utopía de la Comunicación. Una mirada desde América Latina Francisco SIERRA CABALLERO

## 15 TRIBUNA

17 Los lugares incómodos (o las deudas-desafíos de las carreras de Comunicación)

María Cristina MATA

## 37 MONOGRÁFICO

Comunicación e Integración desde el Sur

39 Introducción

Carlos DEL VALLE ROJAS

41 El país que no cabe. Políticas de acceso ciudadano a sistemas públicos audiovisuales en Sudamérica Daniela Inés MONJE

61 La ilusión del cuarto poder en Kenia: de los medios convencionales a las redes sociales

Sebastián RUIZ-CABRERA

77 ¿Hasta dónde alcanza la reforma constitucional en telecomunicaciones de México?
Enrique de Jesús QUIBRERA MATIENZO

- 95 Repensando las regulaciones de internet. Análisis de las tensiones políticas entre no-regular y re-regular la red-de-redes Ariel VERCELLI
- 113 Celular de Guerrilha: usos subversivos da tecnologia móvel no Brasil Adriana BRAGA y Robert LOGAN
- Palabra de abundancia: saberes indígenas que fortalecen diálogos interculturales de derechos humanos en la Amazonia colombiana

Alvaro Diego HERRERA ARANGO

147 Participación social en medios de comunicación alternativos y redes sociales: Elementos para la acción gubernamental

Abraham Allec LONDOÑO PINEDA, Oscar Alonso VÉLEZ ROJAS y Cesar Alonso CARDONA CANO

165 Produção televisual em rede e integração cultural latino-americana na TAL

Michele DACAS y Simone Maria ROCHA

181 Prácticas de activismo audiovisual con objetivo de integración social: el caso del colectivo Cine sin Autor (CsA)

Ana María SEDEÑO VALDELLÓS

93 Divulgação científica em La Propaganda Rural: antecedentes da formação prescritiva do discurso no Uruguai disciplinado

Phillipp DIAS GRIPP, Juan Francisco Xavier ALVEZ y Ada Cristina MACHADO SILVEIRA

113 Produção televisual em rede e integração cultural latino-americana na TAL

Michele DACAS y Simone Maria ROCHA

## 211 ENSAYO

213 O testemunho midiático como figura de historicidade: implicações teórico-metodológicas

Bruno SOUZA LEAL y Elton ANTUNES

- 229 El consumo: forma de identificación socio-comunicativa hegemónica en el marco del capitalismo como religión María Eugenia BOITO
- 249 **Elos entre a Folkcomunicação e o Funcionalismo** Iury PARENTE ARAGÃO
- De la columna a la información corta móvil: análisis de los géneros periodísticos en los j-blogs políticos de Brasil y España Juliana COLUSSI RIBEIRO
- 285 A percepção de jornalistas sobre as mudanças climáticas: um estudo inicial no jornal *Gazeta do Povo* Eloisa BELING LOOSE y Myrian Regina DEL VECCHIO DE LIMA

## **301** INFORME

- 303 Irrupción simbólica en el movimiento social mapuche. Una panorámica de su producción audiovisual Andrés PEREIRA COVARRUBIAS
- 325 As narrativas colaborativas nos protestos de 2013 no Brasil: midiatização do ativismo, espalhamento e convergência Maria Clara AQUINO BITTENCOURT
- 345 Competencias y formación del periodista en Brasil: pensar a partir de nuevas metodologías de enseñanza Ana Carolina KALUME MARANHÃO y Daniela FAVARO GARROSSINI
- 363 Indicadores para análisis de las propuestas ciudadanas en prespuestos participativos. Hacia el derecho a la ciudad Vicente BARRAGÁN ROBLES, José Manuel SANZ ALCÁNTARA y Rafael ROMERO
- 381 Un enfoque del audiovisual etnográfico hacia el desarrollo y la inclusión social de los pueblos indígenas y afrodescendientes de Centroamérica

  Luis BRUZÓN DELGADO

## 401 RESEÑAS

## **437 ÍNDICE DE AUTORES**

# Reseñas

```
::+oss+700++++//:://ooo//:-
::+so+//::://::-:--:::/+/:/:
     +00000d665Ydfyyyyhthtadddddddddhllimmmmmmmmddthfgyg5yss00++++/::::-------
```

vdmmdbbmmmNMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMmddddbvs

# Armand Mattelart: notas para leer la Crítica de la Economía Política de la Comunicación

Mariano Zarowsky

Artículo publicado en: Revista Electrónica Internacional de Economía Política de las Tecnologías de la Información y la Comunicación. Vol. XIV, n.3, Sep – Dic / 2012.

En este artículo, Mariano Zarowsky hace un recorrido por el pensamiento de Mattelart sobre la economía política de la comunicación en el trascurso de los años 70 y 80, de acuerdo con las teorías y debates que se daban en ese momento y cómo estas influenciaron o no, en el desarrollo de sus posturas.

Para ello propone trazar un mapa de la economía política de la cultura y la comunicación desde los "énfasis regionales", identificando dos grandes grupos: la escuela norteamericana y la europea, que entonces colaboraron en su desarrollo teórico. También reseña los aportes latinoamericanos en los análisis de la CEPAL, los cuestionamientos a las teorías de la dependencia y a la contribución al debate sobre el Nuevo Orden Mundial de la Información.

Según el autor, Armand Mattelart es ubicado por distintos autores en las tres corrientes, sin embargo, Zarowsky se encarga de revisar sus tendencias y aportes teóricos al tema, que según el momento puede ser identificado con cualquiera de los grupos. De hecho explica, que por ser cosmopolita Mattelart logró poner en relación tradiciones emergentes en el mundo que para la época (década de 1970) tenían poco contacto entre sí. A partir de ese acercamiento, generó nuevas concepciones y categorías, desde una mirada crítica de la economía política de la comunicación.

Un contacto importante de Mattelart con la escuela norteamericana se dio en Chile en 1971 en donde conoció a Schiller y Dallas Smythe dos de sus principales exponentes. A partir de las ideas de Schiller sobre la intervención hegemónica de Estados Unidos desde su poder económico, tecnológico y militar en los procesos de internacionalización de la producción cultural de otras naciones, Mattelart se aproxima de manera crítica a la noción de capital monopolista.

En sus primeras investigaciones sobre la internacionalización de los sistemas de comunicación y el imperialismo cultural, se evidencia su interés por estudiar estos procesos en las dinámicas latinoamericanas, en particular en Chile, pero problematizando el concepto de imperialismo cultural, a diferencia de Schiller, él entendía que el proceso de internacionalización de la producción cultural no desaparecía las culturas nacionales, por el contrario señalaba que debía analizarse su formación "a partir de la construcción de las alianzas de clase al interior de un espacio nacional, de los modos de construcción de una hegemonía nacional y de su reproducción, y de la relación de sus burguesías con las internacionales" (p. 5), es decir, centró la discusión desde las relaciones de fuerza de las clases, de la cultura nacional y de su mediación con el imperialismo.

Desde esta perspectiva, introduce al campo de los estudios de la economía política de la comunicación conceptos de Gramsci –como los de partido político internacional y de intelectuales – para analizar la combinación de las relaciones de fuerza –nacionales e internacionales – y la reproducción ideológica.

En un posterior trabajo Armand y Michèle Mattelart, retoman a Gramsci y su noción de taylorización para referir la racionalización del aparato de Estado, el monopolismo no solo afectaba la esfera económica sino la social y en suma el modo de producción de la vida en la sociedad.

Para Zarowsky esta posición de los Mattelart desarrolla una perspectiva de análisis de la comunicación que articula elementos económicos y políticos, y por ende,

... su análisis debería permitir determinar cuándo cada medio masivo se convierte en un objetivo económico y/o político para el poder" en conclusión "la racionalidad económica no podía ser una variable autosuficiente para explicar el movimiento y las transformaciones en los sistemas de comunicación, puesto que este movimiento, aún en su dimensión económica, debía situarse en el marco de las oposiciones de clase. (p. 9-11)

## Análisis de clase de comunicación

En un segundo momento del pensamiento de Armand Mattelart, se evidencia la mirada desde el marxismo que hace a la economía política de la comunicación, pues en sus trabajos de finales de los años 70 y principios de los 80, este hace una analogía entre los modos de producción de Marx y los modos de producción de la comunicación.

Para Mattelart el concepto de modos de producción de la comunicación vinculaba: todos los instrumentos de producción (maquinarias), métodos de trabajo (selección de información y de géneros) y, las relaciones de producción establecidas entre los individuos del proceso (relaciones de propiedad, entre el emisor y el receptor, formas de organización, división del trabajo). Esta noción

supone que hay una relación de fuerzas desiguales y que a su vez existe una superestructura político-jurídica (normativa de regulación de la información) y una superestructura ideológica –que determina una forma de comprender y practicar la comunicación.

Así pues para Mattelart lo ideológico no solo es un sistema de ideas sino también un conjunto de prácticas sociales. A esta forma ideológica la llamó "Ideología Burguesa de la Comunicación", también se refirió a la noción de "ciencia de la comunicación".

En estos estudios, refería que la comunicación y los medios implantaban ciertos modelos de relaciones sociales en tanto se constituyen en fuerzas productivas, a su vez, relacionó el concepto de modo de producción de la comunicación con el de formación social para referir las características específicas que asume en cada sociedad y momento histórico determinado. Allí las relaciones de poder y lucha de clases "juegan un papel constitutivo y no derivado".

Mattelart identificada dos tradiciones del pensamiento crítico sobre la comunicación: la economía política y las investigaciones que se centraban en la cultura popular o la comunicación alternativa.

En relación a la primera, afirmaba que esta corriente contribuyó a una teoría materialista de la comunicación, poniendo un énfasis economicista. Ahora bien, en su trabajo "para un análisis de clase y de grupo de las prácticas de comunicación popular" (1983) señala los siguientes interrogantes: ¿Cuál es el papel que las industrias culturales y el nuevo sistema de información juegan en la reestructuración del estado?, y ¿Cuál es la función del estado como productor de una voluntad colectiva ante el corto circuito que representa la función ideológica de estas industrias?

En tal sentido, Mattelart propone una redefinición al objeto de la economía política de la comunicación toda vez que para él,

... la lucha y el conflicto debían considerarse como elementos constitutivos de las dinámicas de la acumulación económica y la hegemonía, esto es, de las lógicas que gobernaban la producción y reproducción del poder y del valor, y por ende, como elemento ineludible para pensar los procesos de comunicación y la configuración y las transformaciones de los sistemas de medios. (p. 19)

Así es como Mattelart desde una lectura epistemológica del marxismo, hace una crítica de la economía política de la comunicación.

En este trabajo Mariano Zarowsky, logra explicar el pensamiento de Armand Mattelart como uno de los exponentes más importantes de la teoría crítica, el cual cuestionó la mirada economicista de los procesos de internacionalización de la cultura, dando un sentido sociológico.

## María Ilse Andrade Soriano

Corporación Universitaria Minuto De Dios - UNIMINUTO, Colombia.